ENDROIT - *LOCATION*: Aréna de Lévis | VILLE - *TOWN*: LEVIS | DATE: 06 mar 16 | DIVISION: PEE-WEE | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 1222 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: ESPOIRS SAGUENAY

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	GABRIEL LAPOINTE * G		21	24	19	02:12	1
30	MARECK JEAN G		13	28		13:15	1
9	FELIX RIVERIN		19	12		03:06	2
10	FÉLIX ABRAHAM		12	13	28	05:04	2
12	FELIX BEDARD		10	13		07:40	2
13	FRANCOIS BRETON		12	10	28	14:28	2
15	EMILE RODRIGUE		19	9		01:55	3
17	ZACHARIE LEFEBVRE		24	13	10	09:56	3
19	ELIE FILLION		28	13		12:11	3
20	SIMON SÉNÉCHAL						
21	RENAUD MARTIN						
24	LOUIS OUELLET						
26	PHILIPPE GOULET						
27	JEAN-FRANCOIS GIRARD						
28	MATHIS GAGNÉ						
4	ALEXANDRE GILBERT	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
19	A22	11:32	2

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	3	0			0		2		1		1
		0	0									30

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CORSAIRES POINTE-LÉVY

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	TRISTAN BOILEAU * G		18	16		10:48	1
33	SAMUEL CLUSIAU G		5	11		01:39	2
2	JUSTIN DUFOUR		18	7	15	13:35	2
4	NATHAN CORRIVEAU-VIR						
5	JONATHAN FAUCHON						
6	JÉRÉMY BÉLANGER						
7	PHILIPPE FAUCHON						
8	JOSH FILLION						
10	THIERRY LIZOTTE						
11	ISMAËL CAUX						
14	ZACHARY MARQUIS-LAFLAMME						
15	THOMAS GAUTHIER						
16	SAMUEL VIGNEAULT						
18	LOUIS-CHARLES GAUDREAU						
20	ZACKARY LAMONTAGNE						
17	FRANCIS BOLDUC	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
4	A44	03:23	3
5	A53	14:00	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G
	0	9	45	1		2		4		3	
	0	0		33							

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(*PRINTED LETTERS*)
ARNAUD DUBE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	SIMON LABRECQUE
SÉBASTIEN DION	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	NICOLAS CARRIER
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	JEAN-PHILIPPE ROY

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)	(*PRINTED LETTERS*)
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*
ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*
MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS* 500	9	3	DÉBUT / *START* 12:15:00; FIN / *END*; 3e PÉRIODE / *3rd PERIOD*; TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME*	1

LIGUE